



### **Uras da spurtegl dall'administraziun communal**

L'administraziun communal ei lundervi da remplazzar la software ed introducir in sistem d'administraziun. Entras quella midada ein entgins survetschs administrativs duront entgins dis buca disponibels. Plinavon ei l'administraziun communal occupada cun scolaziun dils programs novs. Ord quei motiv resta il spurtegl naven dils 17 da zercladur entochen ils 12 da fenadur 2024 mintgamai serraus avonmiezdi. Suentermiedzi ei il spurtegl mintgamai aviarts duront las uras ordinarias.

Nus supplichein per capientscha e stein per damondas bugen a Vossa disposiziun.

Sumvitg, 28-06-2024

*Administraziun communal*

### **Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung**

Die Gemeindeverwaltung ersetzt aktuell die Software und führt ein Geschäftsverwaltungsprogramm ein. Aufgrund von diesen Umstellungsarbeiten sind einige Verwaltungsdienstleistungen während einigen Tagen nicht verfügbar. Darüber hinaus ist die Gemeindeverwaltung mit Schulungen der neuen Software beschäftigt. Aus diesen Gründen bleibt der Schalter der Gemeindeverwaltung vom 17. Juni bis 12. Juli 2024 jeweils am Vormittag geschlossen. Am Nachmittag ist der Schalter während den gewohnten Öffnungszeiten offen.

Wir bitten um Verständnis und stehen für Fragen gerne zur Verfügung.

Sumvitg, 28.06.2024

*Gemeindeverwaltung*

### **Crusch cotschna Svizra**

Per il center da transit Bellavista a Mustér enquera la Cursch Cotschna Svizra Grischun per il project connect personas voluntaras. Encuretq vegnan personas ch'ei aviatas per damondas da personas fugitivas, che vulan passentar comunablamein temps, mussar tudestg, dar giugs ni interprender activitads sportivas. Personas interessadas san s'annunziar tier la Crusch Cotschna Svizra Grischun sut 081 258 45 77 ni [connect@srk-gr.ch](mailto:connect@srk-gr.ch)

### **Schweizerisches Rotes Kreuz**

Für das Transitzentrum Bellavista in Disentis/Mustér sucht das Schweizerische Rote Kreuz (SRK) Graubünden Freiwillige für das Projekt connect. Gesucht sind Menschen, die offen für die Anliegen geflüchteter Menschen sind, die Zeit mit ihnen verbringen möchten, Deutsch lernen, spielen oder sportliche Aktivitäten unternehmen. Interessierte melden sich bitte direkt beim SRK Graubünden unter 081 258 45 77 oder [connect@srk-gr.ch](mailto:connect@srk-gr.ch).

### **Casa s. Martin**

Mira sut Trun.